

dant c'est l'usage qui forme les règles, et les règles y renvoient souvent elles-mêmes. Les articles, la place respective des adjectifs et substantifs, les modes, les tems des verbes et leurs régimes, le régime des conjonctions, le choix des prépositions, la construction, presque tout enfin dans notre langue, dépend de l'usage. Du reste rien n'empêche que l'on ne réunisse les deux méthodes. Les grammaires éclaireront la marche des versions interlinéaires qui, de leur côté, accéléreront singulièrement la marche des grammaires.

Quoique la version du Télémaque ait directement pour objet d'apprendre plus facilement et en bien moins de tems le français aux Allemands, nous croyons que ce travail ne sera pas inutile aux Français qui voudroient apprendre l'allemand. Ils y trouveront les plus grandes facilités, soit pour faire des thèmes, soit pour faire des versions. D'ailleurs, avec un peu plus d'application, ils se feront de la méthode de l'auteur une méthode inverse, en mettant la langue qu'ils savent, à la place de celle qu'ils étudient.

A l'égard du livre, qui devoit servir de modèle, l'auteur ne pouvoit faire un choix plus heureux. Il falloit que ce fût un des livres classiques, un des chefs-d'œuvres de la littérature française, et le Télémaque avoit droit à la préférence par l'intérêt du sujet, qui appartient à tous les tems, à tous les peuples, à tous les gou-